



biblio} suisse

**JAHRESBERICHT 2024**  
**RAPPORT ANNUEL 2024**  
**RAPPORTO ANNUALE 2024**

**BIBLIOTHEKEN  
SIND BUNT, OFFEN,  
ÜBERRASCHEND,  
LEBENDIG,  
VERBINDEND.**

**LES BIBLIOTHÈQUES  
SONT COLORÉES,  
OUVERTES,  
SURPRENANTES,  
VIVANTES, CRÉATRICES  
DE LIENS.**

**LE BIBLIOTECHE SONO  
COLORATE, APERTE,  
SORPRENDENTI, VIVACI  
E CREANO LEGAMI.**

# DAS JAHR, DAS WAR L'ANNÉE PASSÉE L'ANNO PASSATO

2024 war das Jahr, in dem wir mit der Umsetzung der Strategie von Bibliosuisse begonnen haben. Bei allen Aktivitäten, seien es Grossprojekte wie die Lohnstudie, strategische Entscheide wie die, für die Sicherstellung der nationalen Bibliotheksstatistik auf politischer Ebene zu agieren, oder bei traditionellen Kampagnen wie dem BiblioWeekend, haben der Vorstand und die Geschäftsstelle sich an den Zielen orientiert, die im partizipativen Prozess von 2023 festgelegt wurden. Die Anwendung des neuen Managementinstruments in der Praxis verlief gemäss Beurteilung des Vorstands ziemlich erfolgreich: Unsere Strategie schafft mehr Klarheit und Transparenz, ein stärkeres Gefühl für die Legitimität unseres Handelns und eine bessere Verbindung der Gremien des Verbands.

Insbesondere der letzte Punkt scheint mir wesentlich. Nach den ersten Jahren des neuen Verbands, die dem Aufbau von Strukturen gewidmet waren, um uns als Interessenvertretung handlungsfähig zu machen, spüre ich heute, dass Bibliosuisse als organisches Ganzes lebendig geworden ist. Der Austausch innerhalb des Verbands ist niederschwellig und unkompliziert, die Informationen fliessen, die Diskussionen sind konstruktiv. Es ist ein Geist der gegenseitigen Unterstützung und Solidarität spürbar, man berät sich und kommt voran. Gemeinsam.

Im Jahr 2024 haben wir mit Ihnen bewiesen, dass Bibliosuisse nicht nur ein gut funktionierendes Konstrukt ist, sondern eine lebendige und engagierte Gemeinschaft, die bereit ist, Herausforderungen gemeinsam und mit Entschlossenheit anzugehen. Wir können mit Zuversicht, Freude und ambitioniert in die Zukunft blicken. Schön, dass wir das zu Beginn des Jahres 2025 sagen können.

2024 a été la première année de mise en œuvre de la stratégie de Bibliosuisse. Dans toutes leurs activités, que ce soit de grands projets comme l'étude sur les salaires, des décisions stratégiques, comme celle d'agir au niveau politique pour tenter de sauver les statistiques nationales ou encore des actions devenues plus habituelles, comme l'organisation du BiblioWeekend, le Comité et le Secrétariat général ont visé la réalisation des objectifs généraux fixés lors du processus participatif de 2023. Le test grandeur nature de ce nouvel outil de gestion s'est révélé plutôt

concluant, selon l'évaluation du Comité : plus de clarté et de transparence, un sentiment de légitimité renforcé et des liens plus solides entre les organes de l'Association.

Ce dernier point me semble essentiel. Après des premières années consacrées à la construction des structures formelles et matérielles lui permettant d'exister, Bibliosuisse me donne le sentiment d'avoir commencé à prendre vie comme un tout organique. Les échanges au sein de l'Association sont simples et fluides, l'information circule, les débats sont constructifs, un esprit d'entraide et de solidarité s'épanouit, on se consulte et on avance. Ensemble.

En 2024, Bibliosuisse a démontré qu'elle n'est pas seulement une structure, mais une communauté vivante et engagée, prête à relever les défis avec cohésion et détermination. Ici, nous pouvons envisager l'avenir avec confiance, plaisir et ambition. Au début de cette année 2025, ce n'est pas rien de le dire.

Il 2024 è stato il primo anno di attuazione della strategia di Bibliosuisse. In tutte le loro attività, che si tratti di grandi progetti come lo studio sui salari, di decisioni strategiche come l'intervento a livello politico per cercare di salvare la statistica nazionale, o di azioni più ordinarie come l'organizzazione del BiblioWeekend, il Comitato e il Segretariato centrale hanno puntato a raggiungere gli obiettivi generali stabiliti durante il processo partecipativo del 2023. Secondo il Comitato, l'attuazione pratica di questo nuovo strumento di gestione è stata piuttosto positiva, in quanto ha portato maggiore chiarezza e trasparenza, un più forte senso di legittimità e legami più forti tra gli organi dell'Associazione.

Quest'ultimo punto mi sembra fondamentale. Dopo i primi anni dedicati alla costruzione delle strutture formali e tangibili che le permettono di esistere, ho la sensazione che Bibliosuisse abbia iniziato a prendere vita come un insieme organico. Gli scambi all'interno dell'Associazione sono semplici e fluidi, le informazioni circolano, i dibattiti sono costruttivi, fiorisce uno spirito di aiuto reciproco e di solidarietà, ci consultiamo e andiamo avanti. Insieme.

Nel 2024, Bibliosuisse ha dimostrato di non essere solo una struttura, ma una comunità viva e impegnata, pronta ad affrontare le sfide con coesione e determinazione. Questo ci permette di guardare al futuro con fiducia, piacere e ambizione. All'inizio del 2025, non è cosa da poco.

**Amélie Vallotton Preisig**

Präsidentin/présidente/presidente Bibliosuisse





# STABILE FINANZEN TROTZ HERAUSFORDERUNGEN

Der provisorische Jahresabschluss per 31.12.2024 zeigt einen erfreulichen Gewinn. Trotz der gestiegenen Anforderungen konnte der Verband wichtige Projekte und strategische Initiativen erfolgreich umsetzen.

## DES FINANCES STABLES MALGRÉ LES DÉFIS

Les comptes annuels provisoires au 31.12.2024 font apparaître un bénéfice réjouissant. Malgré les exigences accrues, l'Association a pu mettre en œuvre avec succès des projets importants et des initiatives stratégiques.

## FINANZE STABILI NONOSTANTE LE SFIDE

Il bilancio annuale provvisorio al 31 dicembre 2024 presenta un utile soddisfacente. Nonostante le crescenti esigenze, l'Associazione è riuscita a realizzare con successo importanti progetti e iniziative strategiche.

Das gute Ergebnis 2024 lässt sich wie folgt zusammenfassen:

**Signifikanter Förderbeitrag:** Im letzten Jahr der aktuellen Leistungsvereinbarung mit dem BAK (2021–2024) erhielten wir erneut einen bedeutenden Förderbeitrag von CHF 98000.

**Mitgliederbeiträge und Weiterbildungen:** Während die Mitgliederbeiträge leicht unter dem Niveau des Vorjahres lagen, konnte der Rückgang durch neue, gefragte Kurse kompensiert werden.

**Lohnstudie:** Dank der freiwilligen finanziellen Unterstützung der institutionellen Mitglieder konnte die neue, umfangreiche Lohnstudie planmässig innerhalb des Budgets umgesetzt werden.

**Effizientes Kostenmanagement:** Durch die Auflösung von Rückstellungen für Ferien und Überzeit sowie eine strikte Kostenkontrolle in der Geschäftsstelle und den Kommissionen konnten die Personalkosten und weitere Ausgaben unter dem Budget gehalten werden.

Der Vorstand bedankt sich herzlich bei allen Mitgliedern, Mitarbeitenden und Beteiligten, die zu diesem Erfolg beigetragen haben. Wir laden Sie ein, die vollständige Rechnung sowie die Jahresberichte der Sektionen und Arbeitsgruppen auf unserer Webseite [www.bibliosuisse.ch](http://www.bibliosuisse.ch) einzusehen. Die Aufschaltung erfolgt rechtzeitig vor der GV. Wir freuen uns über Ihre Anregungen und Ihr Engagement!



Le bon résultat de 2024 peut être résumé comme suit :

**Contribution d'encouragement significative :** au cours de la dernière année de l'actuel contrat de prestations avec l'OFC (2021–2024), nous avons à nouveau reçu une contribution d'encouragement significative de CHF 98 000.

**Cotisations des membres et formations continues :** alors que les cotisations des membres étaient légèrement inférieures à celles de l'année précédente, cette baisse a pu être compensée par de nouveaux cours très demandés.

**Etude sur les salaires :** grâce au soutien financier volontaire des membres institutionnels, la nouvelle et vaste étude sur les salaires a pu être réalisée comme prévu dans le cadre du budget.

**Gestion efficace des coûts :** la dissolution des provisions pour les vacances et les heures supplémentaires ainsi qu'un contrôle strict des coûts au sein du Secrétariat général et des commissions ont permis de maintenir les frais de personnel et d'autres dépenses en dessous du budget.

Le Comité remercie chaleureusement tous les membres, collaborateur-trices et parties prenantes qui ont contribué à ce succès. Nous vous invitons à consulter les comptes complets ainsi que les rapports annuels des sections et des groupes de travail sur notre site Internet [www.bibliosuisse.ch/fr](http://www.bibliosuisse.ch/fr). La mise en ligne aura lieu en temps voulu avant l'AG. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions et de votre engagement !



Il buon risultato per il 2024 può essere riassunto come segue:

**Contributo finanziario significativo:** nell'ultimo anno di validità dell'attuale contratto di prestazione con il BAK (2021–2024), abbiamo nuovamente ricevuto un contributo finanziario significativo di CHF 98 000.

**Quote associative e formazione continua:** le quote associative sono state leggermente inferiori al livello dell'anno precedente, ma il calo è stato compensato da nuovi corsi molto richiesti.

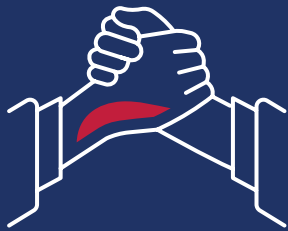
**Studio salariale:** grazie al sostegno finanziario volontario dei membri istituzionali, il nuovo studio salariale completo è stato realizzato nei tempi previsti e nel rispetto del budget.

**Gestione efficiente dei costi:** la dissoluzione degli accantonamenti per ferie e straordinari e il rigoroso controllo dei costi nel Segretariato centrale e nelle commissioni hanno permesso di mantenere i costi del personale e le altre spese al di sotto del budget.

Il Comitato desidera ringraziare tutti i membri, i collaboratori e le collaboratrici e le parti interessate che hanno contribuito a questo risultato. Vi invitiamo a prendere visione del bilancio completo e delle relazioni annuali delle sezioni e dei gruppi di lavoro sul nostro sito web [www.bibliosuisse.ch/it](http://www.bibliosuisse.ch/it). I documenti saranno pubblicati in tempo utile prima dell'Assemblea generale. Attendiamo i vostri riscontri!



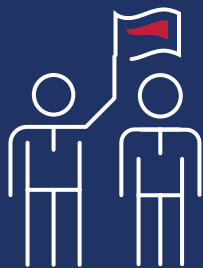
**33** Weiterbildungskurse mit  
cours de formation continue avec  
corsi di formazione continua con



**411** Teilnehmenden  
participant·e·s  
partecipanti

**18,5 h** Vorstandssitzungen  
de réunions du Comité  
riunioni del Comitato

**12,5 h** Sitzungen Ausschuss  
de réunions du Comité restreint  
riunioni del Comitato ristretto



**66** Abschlüsse EFZ I+D  
diplômes CFC I+D  
diplomi AFC GID

**99** Zertifikate für Mitarbeitende in öffentlichen Bibliotheken  
certificats «Mitarbeitende in öffentlichen Bibliotheken»  
certificati «Mitarbeitende in öffentlichen Bibliotheken»

# 24

**58** Stelleninserate auf der Webseite  
offres d'emploi sur le site web  
offerte di lavoro sul sito web



**15** neue institutionelle Mitglieder  
nouveaux membres institutionnels  
nuovi membri istituzionali



**128** neue persönliche Mitglieder  
nouveaux membres individuels  
nuovi membri individuali

**569** Instagram-Posts mit #bibliowekend24  
posts Instagram avec le  
hashtag #bibliowekend24  
messaggi di Instagram con  
l'hashtag #bibliowekend24



**38,5 h** Couverts einpacken  
mise sous pli du courrier  
imbustamento



DER BIBLIOTHEKSMENSCH – ILONA ROTH

## «DER BERUF BIETET VIELE MÖGLICHKEITEN»

Unser diesjähriger Bibliotheksmensch heisst Ilona Roth und ist im Moment im dritten Lehrjahr bei der PBZ Pestalozzi-Bibliothek Zürich. Schon seit ihrer Kindheit begeistern sie Bücher mit spannenden Geschichten, und sie verbrachte schon immer gerne Zeit in der Bibliothek. Daher wollte sie ihr Hobby mit ihrem zukünftigen Beruf verbinden, was sie auf den Weg in die Bibliothekswelt führte.

### Wer bist du und warum hast du die I+D-Branche gewählt?

Ich heisse Ilona Roth, komme aus dem Kanton Aargau und wohne mit meinen Eltern und meinen beiden Drillingsschwestern zusammen. In meiner Freizeit bin ich aktiv in der Pfadi und organisiere verschiedene Aktivitäten und Lager für Kinder und Jugendliche. Zudem leite ich die Turnstunden in der Mädchenriege. Neben dem Lesen verbringe ich viel Zeit mit Freunden, fotografiere gerne und treibe Sport in der Damenriege.

Während meiner Berufswahl in der Oberstufe habe ich die Ausbildung zur Fachfrau I+D entdeckt. Das Schnuppern in verschiedenen Bibliotheken hat mir sehr gefallen, sodass ich mich für diese Lehre bewarb. Auch jetzt, im dritten Jahr meiner Ausbildung, bin ich nach wie vor begeistert von diesem Beruf.

### Was verbindet dich mit Bibliosuisse?

Meine Verbindung zu Bibliosuisse besteht darin, dass der Verband zusammen mit dem Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare für die Koordination meiner Ausbildung zuständig ist. Da ich mich im dritten Lehrjahr befinde, ist mein Abschluss nun nicht mehr weit entfernt. Im Februar starte ich mit meiner individuellen praktischen Arbeit (IPA), bei der ich voraussichtlich einen Escape Room in der PBZ Pestalozzi-Bibliothek Zürich entwerfe. Diese praktische Arbeit ist eine spannende Gelegenheit, meine theoretischen Kenntnisse anzuwenden und kreativ in die Arbeit einer Bibliothek einzubringen.





Welche Erwartungen hast du an die Branche und an deinen weiteren Weg?

Ich wünsche mir, dass auch in Zukunft junge Menschen ihre Ausbildung in Bibliotheken absolvieren können. Der Beruf bietet viele spannende und abwechslungsreiche Möglichkeiten, die eine gute Grundlage für die berufliche Zukunft bieten. Es ist mir wichtig, dass Bibliotheken ihre Eigenständigkeit bewahren. Es wäre schade, wenn zu viele Vorgaben von aussen die kreative und vielseitige Arbeit in Bibliotheken einschränken würden. Die breite Aufgabenvielfalt ist das, was mich an diesem Beruf begeistert.

Was ist deine persönliche Vision für Bibliotheken?

Ich finde es grossartig, dass Menschen aller Altersgruppen und Hintergründe den Weg in die Bibliothek finden, sei es zum Lernen, Lesen, für den Austausch über aktuelle Themen oder einfach, um den Ort zu geniessen. Mein Wunsch ist es, dass sich dies auch in Zukunft nicht ändern wird und die Bibliothek weiterhin ein offener und einladender Ort für alle bleibt. Gleichzeitig hoffe ich, dass trotz der Digitalisierung Bücher ihre Bedeutung behalten. Sie machen die besondere Atmosphäre in einer Bibliothek aus. Es wäre schön, wenn Bibliotheken weiterhin als wichtige analoge und digitale Wissenszentren bestehen könnten.



Wie möchtest du zur Zukunft unseres Fachbereichs, unseres Verbands beitragen?

Ich werde meine Lehre im Sommer 2025 abschliessen und plane, noch eine Weile in der Bibliothekswelt zu bleiben. Im kommenden Sommer möchte ich durch ein Praktikum in einer ausländischen Bibliothek meinen Horizont erweitern und neue Ideen und Perspektiven gewinnen.



# DAS JAHR, DAS KOMMT

## L'ANNÉE QUI VIENT

### L'ANNO CHE VERRÀ

Mit dem Wissen um unsere lebendige und engagierte Mitgliederschaft bei Bibliosuisse und dem Gefühl eines grossen Zusammenhalts blicke ich guten Mutes und neugierig auf das kommende Verbandsjahr. Der Schweizer Bibliothekskongress Ende Oktober liegt zwar noch in weiter Ferne, aber wir stecken bereits mitten in Detailvorbereitungen und sind gespannt, mit welchen Beiträgen Sie sich ins Programm einbringen werden. Zwei Keynotes, die für Bibliotheken wichtige Themen aus einer Aussenperspektive beleuchten, sind bereits gebucht.

Zunächst aber freuen wir uns mit Ihnen auf das BiblioWeekend in der vierten Auflage; mit welchen Worten werden Sie dazu beitragen, dass sich Welten verbinden? Gemessen an den Eindrücken der drei ersten Editionen bin ich sicher, dass wir erneut mit vielen kreativen Einfällen überrascht werden.

Was sonst noch vor uns liegt in diesem Jahr: das intensive Bemühen um die Sicherung der Schweizer Bibliothekstatistik und um Anerkennung der Bibliotheksinteressen auf Seiten der Politik; eine Verbandskonferenz, die wir zusammen mit allen Gremien bei Bibliosuisse zu einer noch vitaleren Austauschplattform machen wollen; die Begegnung mit hoffentlich zahlreichen Mitgliedern anlässlich der Generalversammlung in Lugano sowie das stetige Bestreben, zusammen mit Kommissionen, Fachlichen Netzwerken und Sektionen die thematische Vielfalt der Bibliothekswelt und ihrer Aufgaben zu vermitteln und Ihnen die notwendigen Empfehlungen und Unterstützungen anbieten zu können.

Mit der Strategie im Rücken, die uns weiterhin sowohl Motor als auch Wegweiser ist, freue ich mich darauf, mich in diesem Jahr, das kommt, als Stimme der Bibliotheken für Ihre Interessen einzusetzen.

Sachant que les membres de Bibliosuisse sont dynamiques et engagés, et ayant le sentiment d'une grande cohésion, j'envisage l'année associative à venir avec confiance et curiosité. Le Congrès suisse des bibliothèques, qui aura lieu fin octobre, est certes encore loin, mais nous sommes déjà en train de

préparer les détails et nous attendons avec impatience les contributions que vous apporterez au programme. Nous avons d'ores et déjà réservé deux keynotes qui mettront en lumière, avec un point de vue externe, des thèmes importants pour les bibliothèques.

Mais avant tout, nous nous réjouissons de partager avec vous la quatrième édition du BiblioWeekend ; avec quels mots allez-vous contribuer à relier les mondes ? Au vu des impressions des trois premières éditions, je suis sûr que nous serons à nouveau surpris par de nombreuses idées créatives.

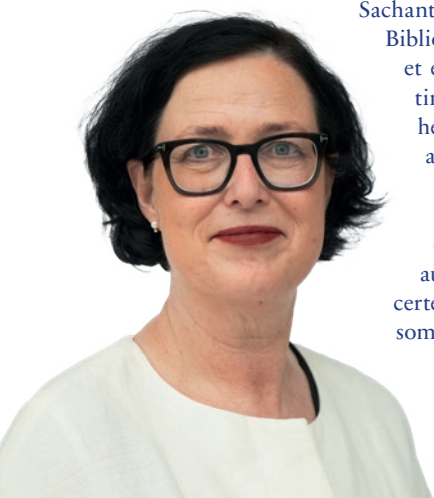
Ce qui nous attend encore cette année : les efforts intensifs pour assurer la Statistique suisse des bibliothèques et pour faire reconnaître les intérêts des bibliothèques du côté des politiques ; une Conférence de l'association dont nous voulons faire, avec tous les organes de Bibliosuisse, une plateforme d'échange encore plus vitale ; la rencontre avec, je l'espère, de nombreux membres à l'occasion de l'Assemblée générale à Lugano, ainsi que les efforts constants pour faire connaître, avec les commissions, les réseaux sectoriels et les sections, la diversité thématique du monde des bibliothèques et de ses tâches, et pour pouvoir vous offrir les recommandations et les soutiens nécessaires.

Avec le soutien de la stratégie qui continue d'être à la fois notre moteur et notre guide, je me réjouis de m'engager dans cette année, en tant que voix des bibliothèques, pour défendre vos intérêts.

Con la consapevolezza della vivacità e dell'impegno dei membri di Bibliosuisse e la sensazione di grande coesione, guardo a questo anno associativo con ottimismo e curiosità. Il Congresso svizzero delle biblioteche, che si terrà a fine ottobre, è ancora lontano, ma siamo già nel pieno dei preparativi e siamo curiosi di vedere quali contributi darete al programma. Nel frattempo sono già stati fissati due keynotes che faranno luce su temi importanti per le biblioteche da una prospettiva esterna.

Ma prima di tutto, non vediamo l'ora di condividere con voi la quarta edizione del BiblioWeekend; quali parole userete per contribuire a far unire i mondi? A giudicare dall'esito delle prime tre edizioni, sono sicura che saremo ancora una volta sorpresi da molte idee creative.

Quest'anno ci aspetta: un intenso impegno per assicurare la statistica svizzera delle biblioteche e per il riconoscimento



**Heike Ehrlicher**

Direktorin/directrice/direttrice Bibliosuisse





degli interessi delle biblioteche da parte dei politici; una Conferenza dell'associazione che, insieme a tutti gli organi di Bibliosuisse, vogliamo trasformare in una piattaforma di scambio ancora più vitale; l'incontro con i membri, che speriamo numerosi, in occasione dell'Assemblea generale a Lugano; il costante impegno, insieme alle commissioni, alle reti specializzate e alle sezioni, per comunicare la diversità tematica del mondo delle biblioteche e i suoi compiti, e per potervi offrire i consigli e il sostegno necessari.

Sulla base della strategia, che è allo stesso tempo sia una forza trainante sia una guida, mi rallegro di potermi impegnare nel corso dell'anno a favore delle biblioteche e in difesa dei vostri interessi.





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
Département fédéral de l'intérieur DFI  
Dipartimento federale dell'interno DFI  
Departament federal da l'intern DFI  
**Bundesamt für Kultur BAK**  
**Office fédéral de la culture OFC**  
**Ufficio federale della cultura UFC**  
**Uffizi federal da cultura UFC**

**Wir danken dem Bundesamt für Kultur BAK für die finanzielle Unterstützung im Rahmen der Kulturbotschaft 2021–2024.**

**Nous remercions l'Office fédéral de la culture OFC pour son soutien financier dans le cadre du Message culture 2021–2024.**

**Desideriamo ringraziare l'Ufficio federale della cultura UFC per il suo sostegno finanziario nell'ambito del Messaggio sulla cultura 2021–2024.**

[WWW.BIBLIOSUISSE.CH](http://WWW.BIBLIOSUISSE.CH)